

Clase: 西三A Nombre: 謝佳樺 Marisol

Título de libro: AVENTURAS DE PICOFINO

Autora: Concha López Narváez

Editorial: Grupo Anaya ,S.A.

Año de publicación: marzo,1994

Número de páginas: 93

Nivel de dificultad: 3

Dónde se puede encontrar: 敦煌書局 ISBN 84-207-5766-7

Tipo de libro: cuento infantil

Estructura: 1. 以第一人稱陳述 2. 有導言 3. 拾壹個章節 4. 以對話方式為主軸，並有許多精美插圖。

Razones por las cuales he elegido el libro para la presentación:

我會推薦這一本書是因為這一本童話故事的主角 Picofino，並不像一般其它故事是主動自願地去展開冒險，牠並不是自願離開牠所熟悉的飼雞場，這本書的開頭便如此的饒富趣味性，便讓我更想進一步了解它！它以一隻瘦弱公雞為主軸，最後竟然成為領導群鳥的領袖，看了書前的導言，更覺得十分有創意。童話故事可以讓小孩子快樂的學習知識；也可以讓大人有赤子之心，天馬行空的情節也可以暗喻大道理。其次，這本書的單字也不很難，除了鳥類的單字需要查字典，其餘輕鬆的對話可以很容易讓我進入狀況。而且，這本書可以帶給我有互動的感覺。此外，精美有趣的插圖也讓人對 Picofino 所會遇到的冒險及牠的反應產生期待感。

Edad recomendada para este libro: A partir de 8 años.

Recomendación: 5 (página 41)El concurso de canto

Mis razones: 在這一場歌唱比賽裡，有驕傲的老鷹，膽小怯場的雄鵝，但結局鋪陳的很巧妙，冠軍居然是一隻公雞！讓我不得不佩服作者的想像力，將一隻公雞渾厚的叫聲和鳥兒輕柔的叫聲相比，頗讓人玩味。

Me han entrado ganas de reír en algún momento con el libro:

其中，在第 11 章節中的 La vuelta 中，Picofino 牠成為鳥類服從的領袖後，再度回到飼雞場，但在飼雞場的雞群並不覺得 Picofino 是牠們的領袖。Picofino 便指揮那些鳥兒，使得那些雞群驚慌失措，大惑不解的模樣，讓人聯想到那畫面，便不得不莞爾一笑。

¿Qué mensaje intenta transmitir la autora?

我認為作者在這一本童話書中，想要傳遞的訊息是，不要以悲觀的態度面對你現在所困擾的處境，找出方法並且勇敢的去作突破現狀的動作，事情並不是沒有解決途徑。

El momento que más me ha emocionado, ¿por qué?

我最感動的部份是 Capítulo 2 (La primera noche)，這是描述 Picofino 離開家之後第一個獨自渡過的夜晚。牠一整日疲憊及憂傷的情緒在牠孤獨時爆發，牠流

下眼淚。但牠鼓勵自己“*No quería llorar, tenía que ser fuerte.*”，這一段牠心裡轉折很大，也讓牠學習面對困境，讓我很感動。

Dibujo la escena que más me interesa:



Impresión:

Picófino 原本是一隻沒有自信而且懦弱的公雞，經過一連串的冒險後，找到人生目標和自信！這本童話故事也有勵志的涵意，主角牠以十分單純的心去學習，對小孩子來說，在他聽故事的過程裡，他會把自己也當作主角從牠所遇到的事情中去學習，其中，輕鬆逗趣的對話卻涵著一番道理。另外，這本書的小標題，會概述牠所遇到的鳥、事、物。這些細節，都是作者用心的所在。而且，看這本書會有一次就把它看完的衝動，不然的話，有不過癮的感覺。如果換作我成了此書的主角，和牠遇到一樣的情形，我未必會和牠一樣的善良和充滿愛去面對另一個世界，也未必會和牠一樣有信心去面對未知的明天。

小時候，所聽的童話故事很少是冒險型態，這次，我閱讀了這本書，雖然，我和作者不是使用相同的語言，但是我依然可以感受它想要傳達的意義，這就是文字的魔力吧！

Frase clave:

“*Si me voy contigo y te cuido siempre, nunca serás libre.*” (p.12)

Palabras: De todas maneras 無論如何 ni mucho menos 絕不

gorrión 麻雀

ruiseñor 夜鶯

faisán 野雞

mosca 蒼蠅

corneja 禿鼻烏鴉

cigüeña 雄鵝

paloma 鴿子

liebre 兔子

abubilla 戴勝鳥

urraca 喜鵲